

Megjelen minden második napon
kedd, csütörtök és szombat este.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sátoralja-Ujhely, főtéér 9. szám.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Apró hirdetéseknek minden garmond szó
4 fill., vastagabb betűkkel 8 fill.

Nyilttérben minden garmond sor 30 fill.

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP.

ifj. Meczner Gyula
főszerkesztő.

Biró Pál
felelős szerkesztő.

dr. Hám Sándor
főmunkatárs.

Előfizetési ára:

Egész évre 12 korona, félévre 6 kor
negyedévre 3 kor.

— Egyes szám ára 8 fillér. —

Hirdetési díj:

Hivatalos hirdetéseknek minden szó után
2 fill. Petit betűnél nagyobb, avagy disz-
betűkkel, vagy kerettel ellátott hirdetések
termérték szerint egy négyszög centim.
után 6 fill. — Állandó hirdetéseknek ár-
kedvezmény.

A vidéki színészet.

— nov. 3.

(np.) Az 1903. évi állami költ-
ségvetés kerek százezer korona ösz-
szeget irányoz elő a vidéki színészet
felségelésére. Huszonhatezer koronával
többet, mint az előző években... Százezer korona kétség-
telenül nagy összeg...! Az a
huszonhatezer korona pedig tagad-
hatatlanul nagy vívmány, különö-
sen akkor, ha hivatva van szolgálni
a vidéki színészet vitális ügyét.

Szell Kálmán belügyminiszter
érdeme ez. Ez tagadhatlan és két-
ségtelen. Az a szubvenció többlet
az ő érdeme; először és egyedül
az ővé. Megfogja-e a szubvenció
hozni az erkölcsi hasznót: azt nem
vitathatjuk, az a jövő titka. Fele-
lőssé senkit nem tehetünk azért,
ha jó szándéka nyomában ott kul-
log követő-társul a balsiker. Kit
lehet felelőssé tenni azért, ha a
nemzet javát akaró célzat nem arat
diadalt? Vádakkal illetni azt az
esetleges balsiker esetén, ki a nem-
zet javát akarja: nevetséges, hálát-
lan dolog. A jó szándék dominál
a kedvezőtlen kimenetel felett. Ez
esetben pedig balgaság volna pénz-
fecserlésről, hiábavalóságról be-
szélni.

A vidéki színészet ügye a nem-
zet érdeke; s aki a vidéki szín-
észet ügyén lendít, nemzeti tradi-
ciókat segít diadalra. Mászt gon-
dolni, feltételezni: nonsens.

Dőreség a vidéki színészet fel-
lendítéseért szónokolni, s ha meg
van az akarat, a szándék kivételére
a pénz: nem jóslani sikert.

Szell Kálmán érdeme ez a több-
let s lehetetlen, hogy ne lenne az
áldozatnak erkölcsi sikere. Ne áll-
junk elő tehát Kassandra-jóslatok-
kal, de a várható nagy erkölcsi
haszon reményében is üdvözljük
a belügyminisztert akkor, mikor
egy magasröptű cél megvalósítha-
tásáért áldoz. A magyarosodás ér-
dekének minden harcosa babért
érdemel, s ki merné tagadni, hogy
a vidéki színészet fellendüléséhez
nincs odakapcsolva a magyaroso-
dás érdeke, különösen a nemzeti-
ség lakta vidékeken...?!

S midőn örömmel regisztráljuk
a vidéki színészet szubvenciójának
emelését, aktuálisnak tartjuk pár
gondolatot fűzni ahhoz az enkvéte-
hez, mely Bezerédj Viktor elnök-
lete alatt hivatva van gondoskodni a
szubvenció ok- és célszerű felhasználásáról.

Ki tagadhatná, hogy a főváros
kozmopolita irányát a vidék ere-
detisége, hamisítatlan magyarsága
ellensúlyozza...? Már pedig iju
fővárosunk sajnós! kozmopolita és
az idegenszerűségek majmolója.

Kedves ott minden, ami idegen.
Nincs az a párisi gaminmű, akár-
mily alsórangu francia szinpadon
kerüljön is színre, melyet egy elő-
kelő fővárosi színház előadásra ne
érdemesítene. Zugirók munkái ke-
rülnek nagyon gyakran a magyar
előkelőség elé. Fércművek és in-
pertinens pikantériák mélyezik a
magyar nemzeti szellemet.

és a főváros sokszor perverz
irányát vakon követi a vidék. Jar-
gondarabok dominálnak a magyar
Géniusz diadalát szolgáló alkotá-
sok helyett. Pedig a magyar kö-
zönséget olthatlan szomjuság gyötri
nemesebb élvezet után. Ahol azt
látná, ami magyar, és nem azt,
ami idegen. De hol az a lélek,
melyet hosszú idők durva impresz-
ziói érzéketlenné ne változtatná-
nek a felemelő iránt.

S így a közönség lassankint
transzformálódik idegenségek bál-
ványimádójává, s eredetiség után
szomjuhozó lelkét elaltatják az
idegizgató benyomások ezrei.

S ki tette a vidéket azzá, ami?
S kinek kell a vidéket újra trans-
formálni az eredeti állapotba, hogy
a főváros kozmopolita irányja mel-
lett, harcosa, erős védelmezője le-
gyen a magyarság és a magyar
szellem szent érdekének? Kinek?
Kétségtelen, hogy a vidéki szel-
lemi élet erősen magyaros irányá-
nak, annak az iránynak, melynek
„Kurucz Feja Dávidjai” és „Ocskay
brigadérosai” vannak.

Legyen a magyar szellem vé-
delmezője a vidéki színészet, de
hogy újra az legyen, ossza szét az
ankét azt a szubvenciót ama erős
feltétel alatt: hogy e pénz, a ma-
gyarosodás céljára van szánva s
csak olyan vidéki társulat kaphatja,
azt, mely ez érdeknek szolgálatá-
ban áll, annak használni akar,
vagy képesnek mutatta magát.

Mert e pénz egy szent ügy
diadalát kivívni van hivatva, mert
e pénz nem a méltatlanok és há-
látatlanok Judás-pénze, de nagy
terveknek közvetítő eszköze...!

— nov. 3.

A hegyvidéki akcióhoz. Kazy Jó-
zsef a hegyvidéki akció vezetésével
megbízott miniszteri biztos ez idő sze-
rint Ungváron fejté ki tevékenységét
s Zemplénnérmegye felvidékén érte-
sülésünk szerint december hó végén
vagy január hó elején kezdé meg
működését. Haraszthy Miklós homon-
nai főszolgabíró nem régiben Kazy
József miniszteri biztoshoz előterjesz-
tést intézett a felvidéki viszonyok s
azok orvoslása tárgyában. A hegy-
vidéki miniszteri kirendeltség veze-
tője az előterjesztésre a következő
levéllel válaszolt:

Tekintes Haraszthy Miklós ur-
nak, a homonnai járás főszolgabi-
rájának Homonna. Fogadjá főszol-
gabíró ur a vezetésemre bízott hegy-

vidéki segély akció előmozdítása
érdekében irt javaslatának szives
megküldéséért őszinte köszönetemet.
Mint a hegyvidéki nép közgazda-
sági helyzetének javítását célzó ál-
lami akció ez időszertint vezetője
annál nagyobb örömmel fogadtam
azt, mert főszolgabíró ur, mint já-
rásának főnöke, egy nagy vidék
fejlődésének akadályait több évi
közvetlen tapasztalat szemével látja
s mikor a felségelés legjobbnak vélt
eszközéről is meggyőződést tett, a
közel jövőben Zemplénnérmegye
területére teljes mértékben kiter-
jesztendő mentési akciónak már
eleve támpontokat volt szives nyuj-
tani. Fogadjá főszolgabíró ur ismét-
elt köszönetem és őszinte tiszte-
letem nyilvánítását.

Gyűlölködés. A tisztességes,
jellemes ember undorodva fordul
el a bosszu minden fegyverétől.
A küzdter porondján óhajt szerezni
diadalt. A küzdter porondján és
nem rejtett helyeken, setét eszkö-
zökkel. A vérbeli politikus megveti
azon embert, vagy azon sajtó
organumot, mely elvi harcot szemé-
lyi harccá formál át, felhasz-
nálva bosszuszomja kitöltésére a
nem tisztességes eszközöket is.
De vajjon jellemes ember és poli-
tikus tud-e örülni olyan diadalnak,
melyet ellenfelén nem az elvek
harcában, nem a küzdötér porond-
ján arat? Az igazi, becsületes férfi
és hangsúlyozom: az uri ember
nem támad soha orvul, különösen
akkor, ha támadásért felelőségre
sem vonható. Az nem használja
fel a hirdetési oldal nyomtatott be-
tűit, hogy azoknak különös össze-
állításával szerezzen kielégítést
bosszuszomjának, önmagát töm-
jenező céljainak. Önmaga felett
ítélkezett az, ki ilyenre képes. Ön-
magát teszi kicsinynek az, ki más
lealázni akar. Minden tisztességes
ember veto-t mond ily eljárásra.
Az elvi ellenséget erkölcsileg megbé-
lyezni óhajtónak szeliden mondva
is: — lovagiatlan ember a neve.
Piruljon el az ki ilyenre képes,
mert ez a harc nem az elvek
harca többé, hanem a személyes
gyűlölködés guerilla csatározása.
Kicsinyes bosszu ez, nem malicia.
Ujra hangsúlyozzuk: uri ember
ilyet nem tehet. Csodálatos, hogy
nem járta át még e bosszúval élők
lelkét azoknak és annak lovagias,
nemesen tiszta szelleme, akiknek
és akinek nevében beszélnek!...
És még vannak emberek, akik
azt hiszik, hogy nem ők itélkez-
nek maguk felett...!

Gondolatok.

Azoknak, a kiknek nincs sok
dolguk és a zord időben otthon tar-
tózkoznak, az unalom ellen bizo-
nyára érdekes szórakozás lehet meg-
kísérteni az újságokba cikkeket írni.

Nyugtalanul keresi az illető cikk-
író a legközelebbi számban azt, amit
„6” irt.

Szép és nemes foglalkozás az
újságírás, ha az igazságot hirdeti.

Lassanként megszokjuk, sőt bi-
zonyos önérettel; hálával fogadjuk,
ha rólunk is megemlékeznek és alkal-
mat adnak arra, hogy az ellenünk
intézt támadásokra bátran válaszol-
hassunk!

A bátorság egyike az ember azon
tulajdonságainak, a melynek hiányá-
ban az élet küzdelmeiben célt nem
érhetünk, de csak akkor érvényesül-
het az emberiség javára, ha az okos-
sággal szövetkezik, ha diadalt hoz
maga után.

Ki méltányolhatná például azt a
bátorságot, ha valaki megkísérle-
né a vadállatokkal, az oroszánokkal és
a tigrisekkel birokra kelni, vagy ha
a hős vitézek ágyuk és mozsarak
dörgése között, kivont kardokkal in-
téznének rohamos támadást az árvi-
zek ellen és ott maradnának minde-
nestül, eltűnnének a hullámok között?

De ha lemondunk a külső fény-
ről és a gátak megvédésére fűzfaka-
rókat, földdel tömött zsákokat, desz-
kát, rőzsét, szalmát használunk, sőt
még ást, kapát veszünk kezünkbe,
hogy megmutassuk a munkásoknak
miként kell védekezni, akkor hasz-
nálunk csak igazán bátorságunkkal. —
Minő meglepetés támadna a társada-
lomban, ha a valódi érdem mérlege-
lése céljából, mindenkit a maga való-
ságában láthatnánk, külső fény és
boríték nélkül! Ki volna elég bátor
ezt megengedni? Bátor az orvos, aki
a ragályos betegségben szenvedőket
gyógyítja, a sark utazó, aki felfede-
zéseivel gazdagítja a tudományt, bá-
tor volt Darwin, aki a vademberek
között élt, hogy őket megfigyelhesse,
tanulmányozhassa.

Bátor azon ember is, aki hiva-
tásának magaslatán áll és nem alku-
szik meg ellenfeleivel, nem irtad vissza,
sőt megedzi magát, érzéketlen marad
az ellene intézett támadásokkal szem-
ben, és folytatja munkáját az embe-
riség javára.

Mert a közéletben nem lehet
mindenkit tetszése szerint kiszolgálni.
Nem nevezhetünk ki minden folya-
modót felügyelőnek, örnek vagy ide-
iglenes minőségű számfelletti szám-
tisztnek és nem áll módunkban a
Bodrogek lakosságát az ártéri adó
viselése alól felmenteni. Tehát vannak
ellenségeink is.

Sokat irtak már az újságokban
az ártéri adóról és az osztályozásról;
helyén levőnek tartom a téves néze-
tek tisztázására néhány adattal szol-
gálni: A bodroeki társulat kötele-
kébe összesen 159,202 1055/1600 ka-
tasztrális hold tartozik, melynek adó-
alapul szolgáló kataszteri tiszta jöve-
delme = 612,303 kor 26 fillér (az
1900-ik évben megejtett liquidáció
alkalmával megállapított adatok.)

A fenti összeg alapul vétele mel-
lett a földadó 156,137 K. 32 f.
ált. jöv. pótdadó 46,853 K. 38 f.
Az összes állami adó 202,990 K. 50 f.
vagyis kataszteri holdanként átlag
1 korona 27 1/2 fillér.

Az ártéri adó összesen 348,625 k.
84 f. vagyis katasztrális holdanként
átlag 2 korona 19 fillér.

Fizet tehát a társulat állami és
ártéri adó együttvéve, katasztrális
holdanként átlag 3 korona 46 1/2

fillért. Itt meg kell jegyezni, hogy az ármentesített területeknek a csatornák, zsilipek és szivattyutelepek létesítése folytán bekövetkezett javulása az adóztatásnál ez ideig nem vétetett figyelembe, vagyis a társulat területe most is az 1882-1883-ik években készült kataszteri munkálatokban felvett állapotok szerinti, alacsonyabb állami adóval vannak megterhelve a mikor még a csatornák, zsilipek, szivattyutelepek nem léteztek.

Nem lehet céloz összehasonlításokat tenni más vidékek, vagy más társulatok megadóztatásával. Mójában áll ez mindenkinek.

Társulatunk évenként 176.638 K. 02 f. adóvisszatérítvényben részesül, és a kötelékébe tartozó ármentesített területekre az 1875. évi VII. t. c. 6. §-a alapján engedélyezett s az 1881. évi XIII. t. c. 3. §-a értelmében 10 évvel már meghosszabbított 15 évi adómentesség, további 5 évvel újabb meghosszabbított.

Azon esetre, ha a társulatunk kötelékébe tartozó ármentesített területekre az 1885. évi XXII. t. c. rendelkezése értelmében új földadó sorozati munkálatok szerkesztetnek és azokban az ármentesített területeknek a belvizeszabályozás folytán bekövetkezett javulása figyelembe véteik, társulatunk fenntartotta a belvizeszabályozásra fordított összes kiadások liquidálása iránti jogát és gondoskodott arról, hogy az 1884. t. c. 23. §-ában meghatározott legnagyobb teherviselés határa annak idején megállapítható legyen. — Most már csak a másik kérdés lép előtérbe, hogy igazságosan van-e az ártéri adó megosztva, igazságos-e az osztályozás? A társulati járulékok kivetése az ármentesített területek holdszámának arányában három féle fokozat és az ezeken belül községenként megállapított különféle kulcs szerint történik.

Karád és Berecz községek fizetik a legmagasabb ártéri adót, vagyis katasztrális holdanként 3 K. 33-16 fill., Balsa községre fizet 3 K. 22-96 fillért, Sárospatak, Vencsellő és Korosa 3 K. 12-88 fill., Kis és Nagy-Czigánd, Luka, Páczin és Vajdácska 3 K. 02-78 fillér és így tovább.

B-Szerdahely már csak 1 K. 91-74 fillért fizet stb.

Az ide vonatkozó további adatok központi irodánkban vannak nyilvántartva.

Helyes az osztályozás akkor, ha az ezen kulcsok szerinti hozzájárulás az illető birtokrészeknek a szabályozás folytán elért értékmelkedésével aránylagosan van megállapítva.

Az értékmelkedés megállapításához segédeszköz az értékefejlés, melynek keresztülvitele mintegy 150.000 koronába kerülne. — Az értékefejléssel kimutatjuk, hogy a Bodrogköz területei minő magasságban fekszenek az adriai tengerszín felett, illetőleg, hogy mennyivel alacsonyabbak ezen területek az árvízszínek magasságánál.

Nem feladatunk az érvényben levő osztályozás helyességét indokolni, az érdekelttől függ meg van-e vele elégedve; lehet sokkal tökéletesebb, megosztást képzelni; de ha a műszaki ártérfejlés alapján osztályozunk is, valami nagy változást mégsem fogunk elérni, a végeredmény a nagy felforgatás és sok kiadás mellett még is csak mindéig az lesz, hogy fizetni kell az ártéri adót.

Kétségtelen azonban, hogy jelenlegi osztályozásunk nem tesz megkülönböztetést a kis és nagybirtokosok között.

Karád, Páczin, Szerdahely, Leányvár, Bély stb. községek kisbirtokosai holdanként ugyanazon ártéri adóval vannak megterhelve, mint a Karádi, Páczini, Szerdahelyi, Leányvári, Bély stb. uradalmak és így végig mehetünk az egész Bodrogközön, megtehetjük mindenütt az összehasonlításokat, mindég ugyanazt fogjuk találni; mert minden községben egyforma kulcs

szerint fizetnek a kis- és nagybirtokosok.

Senki sem szeret adót fizetni, de azért a föld értéke emelkedik a sok adó mellett is; mert annak, aki azt gondosan és szakértelemmel ápolja, meghozza a jövedelmet és mindenkinek legforróbb vágya, hogy legalább egy kis darab földet birhasson szeretett hazánkban!

Kir.-Helmecz, 1902. okt. 27.

Bévy Géza Victor.

VÁRMEGYE ÉS VÁROS.

(A községi és körjegyzők nyugdíjintézete felett örökös választmány Sátoraljaujhelyben tegnap d. e. tartott tanácskozmánya alkalmával özv. Kovács Ödön, jegyző özvegye, folyamodását újból tárgyalás alá vévén, folyamodónak özvegyi ellátását, ugyszintén négy kiskoru gyermekének neveltetési pótlékát megszavazta. A határozat ellen a t. főügyész felebbezést jelentett be, annál az oknál fogva, a néhai Kovács Ödön, legényei volt körjegyző ellen még éltében indított fegyelmi vizsgálat jogerős határozattal befejezést nem nyert. — Vonatkozó fegyelmi vizsgálati iratok bemutatása iránt a járási hatóság megsürgettetett. — Az özvegyi ellátás és a kiskorunak neveltetési pótléka ügyében a vármegye közgyűlése fog határozni második fokán.

(Az ebadó-összeírás lajstromai, melyek alapján az 1902-3. számadási évre az ebadó kivettetik, előreláthatóan a jövő hét folyamán már felülvizsgálat alá kerülnek a vármegyei számvevőszéknél.

(A törvényhatósági utadók befizetése az ez évi október hó folyamán kedvező volt. Befizetett több mint 50 000 K. és így most 18 000 K.-val több, mint az 1901. okt. hó folyamán.)

(Az utadólajstromok felülvizsgálata befejeztetvén, a jövő hét folyamán vármegyénknek mind a 451 községében kitétetnek közszemlére, hogy az adófizetők 15 nap alatt felszólalhasanak az 1902. évi, reájok nézve netalan sérelmes törv. hatósági utadó követése ellen és idejében kérhessék az utadólajstomok helyesbítését.

(Homonna város költségelőirányzata m. hó 31-én délután került tárgyalás alá a gazdasági bizottságban. A községi háztartás főbb tételei végösszegekben így záródnak: előirányzott bevétel 8564 kor. 29 fillér, előirányzott kiadás 20441 kor. 49 fill., 11877 kor. 20 fillér, mely összeg községi pótdadó utján lesz fedezendő.

Sátoraljaujhelyi tanítók mozgalma.

— nov. 3.

Ahhoz a mozgalomhoz, melyet a pancsovai áll. tanítók indítottak fizetésük emelésének érdekében, a most közreadott felhívással csatlakoznak a sátoraljaujhelyi áll. tanítók is. Az áll. tanítók fizetésemelési mozgalma kedvező kimenetele — úgy látszik — fokozza reményeiket. A mozgalom nagy arányú lesz s kiterjed az ország összes részeire.

A pancsovai állami tanítók mozgalomához csatlakozott sátoraljaujhelyi áll. tanítók felhívása a következő:

Felhívás Zemplénvármegye állami tanítói karához.

Az alig egy évvel ezelőtt hazánk állami tanítói kara részéről, páratlanul álló nyomorúságos fizetésének rendezése érdekében megindított országos mozgalomnak, amint a pénzügyminiszter exposéja és az ennek kapcsán hivatalos és nem hivatalos sajtó organumok közleményeiből tudjuk, immár meglesz az az eredménye, hogy a legmagasabb fizetési osztálytól kezdve le a legalacsonyabb rangú tanítókig mindenkinek nagyobb-kisebb arányban javulni fog az anyagi helyzete.

Megállapított a létminimum is 1400 koronában. Tehát ez volna az az összeg, amely a legalacsonyabb rangú állami tanítók tisztességes megélhetésére feltétlenül szükséges.

Es annak dacára, hogy az áll. tanítók mozgalomához elejétől kezdve csatlakoztak az állami tanítók is, akiknek köztisztviselői minősége kétségbe vonhatatlan, — az állami tanítók fizetésrendezésének tervezetéből teljesen kimaradt a tanítóság, és — amint ma már köztudomású, — az állami tanítók részére készült egy olyan fizetésrendezési törvényjavaslat, amely szerint 1000 koronás alapfizetés mellett, négy évenként 100 koronás korpótlékokkal csak husz évi működés után éri el az állami tanító azt az 1400 koronás fizetést, amit létminimumként kineveztetésének első percétől kezdve meg fog kapni a IX. fizetési osztály legalsó fokán álló állami tanítviselő.

Feleslegesnek tartjuk előttek, kartársak, bővebben fejtegetni, mily sérelmes reánk, áll. tanítókra, a fizetés rendezésnek ezen szerencsétlen tervezete.

Nem is érhetünk célt azzal, hogy itt szűkebb körben panaszoljunk el bajunkat, de feltétlenül hisszük, hogy ha mint egy test, megmozdul most az állami tanítók tekintélyes tábor, és a tizenkettedik órában hallatja tiltakozó szavát ország-világ előtt ezen méltánytalan és igazságtalan eljárás ellen, ennek a megnyilatkozásnak kell, hogy sikere legyen, — kell, hogy a törvényhozás elégtételt nyújtson a mélyen megalázott tanítóságnak, — kell, hogy jogos kívánságaink kielégítést nyerjenek.

Es ezen meggyőződésben szívvél-lélekkel csatlakozva az újbányai áll. tanítótestület felhívásához, országos képviselőnk felkértük egy, méltányosabb elbánásban részesítés iránt, az ország képviselőházához intézett kérvényünknek pártolólá váló benyújtására; — jóindulatú pártfogásba ajánlottuk ügyünket újabban még két vmegyénkbeli lelkes képviselőnek is; — ezenkívül pedig pancsovai szaktársaink elkeseredett hangú felhívását teljesen méltányolva, meggyőződésükben osztozkodva, a kezdeményezés bátorágáért szívünkben üdvözlöttük őket és egyértelmű elhatározással kimondtuk, hogy mi is elodázhatatlanul szükségesnek tartjuk folyó hó 10-én a székesfővárosban egy demonstratív jellegű rendkívüli állami tanítói közgyűlés tartását, amelyre az ország közoktatásügyi kormánya és az országos képviselőház meghívandó; és ezen gyűlésen részletesen tárgyaltsék fizetésrendezésünk ügye s jogos kívánságaink irásba foglalva juttassanak miniszterünk kezéhez és a képviselőház plénuma elé.

Ezen nagygyűlésen való részvételt saját anyagi és erkölcsi, de testületi szellemünk megnyilatkozása érdekében, a legmesszebbmenő áldozatok, utolsó filléreink árán is erkölcsileg kötelezőnek tartjuk minden állami tanítóra nézve; akit egészségi állapota, hivatásbeli kötelesség mulasztás, — kényszerűség, ebben nem akadályoz.

Ennek kapcsán elhatároztuk, hogy a Zemplénvármegyében működő állami tanító sorsfeleinket kérve-kérjük, tartsanak velünk, legyen ott azon a gyűlésen mindegyikük, aki kórügyhoz nincs lekötve.

Jertek hát! Zemplénvármegye állami tanítósága értelmileg is, számban is tekintélyes csapatja ne hiányozzék ott, ahol alkotmányos, még kiküzdhető a tisztességes megélhetés módja, amire az állami tanítóságnak is éppoly joga van, mint bárkinek a miniszteri székétől le az aktamásoló íróasztalig.

Mi teljes számban elmegyünk. Vasárnap, hó 9-én indulunk az esti vonattal.

Engedjétek remélnünk, hogy találkozzunk a döntő nagy napon!

Erre kérnek Benneteket:

Sátoraljaujhelyi kartársaitok.

HIREK.

Nemzetiségi kérdéshez.

— nov. 4.

A nemzeti kérdés határozott formát öntő inszituációi méltán foglalkoztatják a közvélemény értelmiségét. Az a társadalmi rajzás, amely alkotmányunk törvényes lényegének megtagadásával idegen nemzetiségek autonómiáját követeli, nem egy pillanatnyi eszme futólagos szüleménye, hanem egy megrögzött, a törvény korlátait áttörő törekvés viszás hajtása. És ennek a politikai izgágnak a milője, ezeknek a jogtalan tendenciájú elvi vonatkozásoknak harcosai egy, a törvényes formákkal szemben regresszív irányzatú propaganda fölbérelt kulancosai.

Valóban szivettépő fájdalom nézni, hogy mint terjed el az a szörnymétey, mint ver gyökeret itt a felvidéken a jámbor tót, ott lent a délvidéken a vadrác, a félművelt oláh, a dákóromán szivében az a fanatikus örült dogma, melyet hazánk idegenajkú nemzetiségeinek apostolai, egy jobb, egy nemesebb ügyhöz méltó buzgalommal eregetnek utnak itt — magyar földön, a mi drága hazánkban.

De beszéljenek a tények!

Mladin Koriolán, magyar állami tanító, magyar tanítványait ily ver-sekre tanítja:

Ürvendözve jó románok, jöjjetek!
A pusztában Jankut üdvözöljétek,
Tisztítsátok puszkátokat,
Mind nagyon siessetek!
Birtokunkról tolvajt, vadat,
Magyar tolvajt üzzetek!

Ki ezeknek a hülye rigmusoknak a versbe szedője? Ki az a paralis progressivában szenvedő fulóbolond? Egy magyar állami tanító, kinek hivatása hazánk periferiáin a magyar nemzeti szellem kulturális fejlesztésében, a nemzeti öntudat jogos alapokra fektetésében leledzik. És ime ez a morál insanitibilis emberi dúvad visszaélve a kormány, az egész nemzet bizalmával egy örült törekvés praerogativumának harcosaként, magyar nemzeti szempontból, ifju magyar szíveket, zsenge kiforratlan lelkeket — ő! meg mindörökre.

Vagy a Bielek János szerkesztésében Turóc-Szent-Mártonban megjelenő Ludové Novidy többek közt azt írja, hogy:

„A szabadságharc egy nagy esalás, mely visszaélve az egyenlőség, a testvériség, a szabadság magasztos eszméivel, három tót renegát Han-hovszky, Kossuth és Petrovitz idézett elő. Ha ezeket az eszméket el akarjuk érni, ki kell köpnünk a magyar nyelvet és kereplőt kell szánkba vennünk.“

Hiszen ezeknek a soroknak a szerzője a magyar nemzeti kegyelet szent és sérthetetlen emlékeibe váj bele a földi moeskoktól beszenyezett saskörmeivel! Hiszen az az ur, egy örült fanatikus vagy egy országos stréber, egy világesaló.

Mert nem tudja, vagy nem akarja tudni, hogy magyar földnek búzakalászlai táplálják, hogy magyar égisz alatt szivja az éltető levegőt.

Mikor olvad már a magyar társadalom jégpáncélu indolentiája, mikor fogy el a magyar nemzet türelme? . . .

Regan.

— Felelős szerkesztőnk távollétében a szerkesztésért a főszerkesztő felelős.

— Áthelyezés. Kárász Mihály tokaji állomás főnököt saját kérelmére a debreceni üzletvezetőséghez helyezték át. — Utódaul Juhász Jenő szoboszlói állomás-főnököt nevezték ki.

— Egyházmegyei hir. Kálmán Nándor, volt nevelő az Andrássy grófok kegyurasága alatt álló lyubisei lelkészteret nyerte el.

— Esküvő. Bencsik Sándor cékei körjegyző október hó 28-án esküdtött örök hűséget Petrasovits Olgának, Petrasovits János herceguralmi főerdész leányának.

— **A temető ünnepe.** November 1-én ünnepe volt a temetőnek, a halottak esendes birodalmának. A régi és új temetőben a koszorúkkal és virágokkal díszített sírhantokon, az esti órákban ezernyi mécs és gyertya gyúlt ki. Egész népvándorlás rándult a temetőbe, ahol oly nagy volt a tolongás, hogy alig lehetett haladni. A visszamaradtak kegyelete impozáns módon nyilvánult meg a drága halottak iránt.

— **Eljegyzés.** *Hlavathy Béla*, a m. kir. államvasutak sátoraljaujhelyi gyártelepének hivatalnokja, e hó 1-én váltott jegyet Szabolcsvármegyében, Büd-szentmihályon *Süveggyártó Károly* leányával, *Ludokával*.

— **Halálozás.** *Sulyos* csapás érte *Kozma Mihály*, helybeli kir. főmérnököt és nejét, *Tomcsányi Margitot*. Négy éves kis fia, *Kozma Tibor* november hó 1-én és nyolc éves kis leánya, *Kozma Mártha* november 3-án vörhenyben elhunyt. A sors csapása által mélyen sujtott szülők iránt általános részvét nyilvánul.

— **Vásári különlegesség.** Nem mindennapi látványosságnak voltak szemtanúi azok, akik a hétfői országos vásár reggelén a „Vörös Ökör” épülete előtt elhaladtak. A kapu előtt egy faluról behozott tehén megnakacsosodott és a kapujában lehevert. Csakhamar nagy népesödület támadt a tehén körül. Találgatták, mi baja lehet, majd pedig szép szóval és bottal föl-váltva biztatták a lomha riskát, de nem fogott rajta sem szép szó, sem a bot, a tehén csak nem akart négy lábra állani. A riska gazdája végre engedett az általános véleménynek és állatorvosért küldött, hogy a beteg tehenet haladéktalanul szállíttassa ki a városból. Eközben egy falusi atyafi tört magának utat a kíváncsi tömegben, mely akkorára már jóval megszaporodott. Mikor a helyzet felől megkapta a kívánt felvilágosítást, a riska körül foglalataskodó Herkuleseket, akik a tehenet sehogy sem bírták fölemelni, eltávolította és ilegmatikus mozdulattal s arcáról csaknem leolvasható szakértelemmel leguggolt a tehén feje mellé, markába fogta és szétnyitotta fülét s miután megtudta a riska nevét, torkaszakadtából bekiáltott az ilyen erős hanghoz szokatlan fülbe:

— Barna te! kelj fel!

A tehén kissé megrezgett a váratlan susogásra s mindkét füle tágra nyílt, de azért fekeve maradt. Az atyafi ismét bekiáltott:

— Barna te! kelj fel! — mire a tehén, be nem várva a pihenésében zavaró ember harmadszori kísérletét, a körülálló közönség nagy ámulatára fölállott. Mire az állatorvos megjött, a riska már ott járt gazdájával a hecskei állatvásár körül.

— **Csodálatos kegyetlenség.** Egyik vidéki lapársunk értesülése szerint egy vigyázatlanság folytán keletkezett, de még idejekorán elfojtott szobatóz nyomán sötét képről hullott le a lepel. Az izbugya-radványi csendőrs nyanyis a *Herschkovits Lipót* izbugya-radványi lakos lakos házában megejtett tűzrendészeti szemle alkalmával nyomára jött annak, hogy nevezett beteg leányát, *Évát* egy szobában elzárva tartja. A leány azt panasolta a csendőrség előtt, hogy atyja állandóan zárva tartja s hogy folytonosan veri, bántalmazza, hogy ez által sietesse elpusztulását. A hatóság által már elrendelt intézkedés s az ennek nyomán keletkező vizsgálat lesz hivatalosan megállapítani, hogy a leány vallomásai mennyiben felelnek meg a valóságnak.

— **Ikonosztázion avatás.** Zemplénvármegyének köznépe a sulyos megélhetési viszonyok miatt hazáján kívül keresi megélhetését s tömegesen vándorol ki Amerikába. Szomorú ez a tény s csupán az a vigasztaló, hogy javarészüik több-kevesebb év múlva visszatér falujába s a távolban szerzett vagyonkájával ismét hozzáfog házi tűzhelyének megépítéséhez s az édes hazai föld műveléséhez. A mindannyiok szívében uralkodó honvá-

gyon kívül falujok kised temploma az a legnagyobb vonzó erő, mely mélyen valószínűsíti lelküket arra ösztönzi, hogy ide visszatérve abban a templomban adjanak hálát Istennek átszenvedett küzdelmeik után — a mely kis templom képe a messze távolban is mint falujok középpontja és koronája van eltűrhetetlenül szíveinkbe vésve; bizonyítja ezt az is, hogy azok, kiknek az isteni Gondviselés módját adott, a messzetávolból — verejtéken szerzett filléreikkel segélyezik itthagott falujok templomát. Erre támaszkodva *Spiri Elek* lasztóci gkath. lelkész felhívta Amerikában lévő híveit, hogy a múlt évben újjáépített templomuk megfelelő belső díszére hozzák meg áldozataikat. Ké-
rő szava nem hangzott el eredménytelenül s most megáldott az ujonnan kifestett templomban felállított művészi kivitelű, fölötté diszes Ikonosztázion, melynek költségeit — (3800 koronát) ft. Petrasovitch Elek lelkész ur közvetítésével — kizárólag *Spiri Elek* ottani hívei 100—100 koronát ajánlottak tel ezen célra. A megadási szertartást püspöki megbízás folytán *Spiri Elek* lelkész végezte; az ünnepség fényét közreműködésükkel emelték *Fesztóry János* isztáncsi, *Matyaczko György* velejtei és *Simsa Tivadar* kolbásai lelkészek. A szomszédos községekből megjelent hívők ezrei egész elragadtatással szemléltek a gyönyörű képeket, a művészi faragványokat és a gazdag, ragyogó aranyozást, mely munkát *Peregriny* Endre kassai szobrász és aranyozónak becsületére, sőt dícsőségére válik. Isten áldja meg mindazokat, kik az Ur házában ékességét szeretik!

— **Reformációi emlékünnepe.** A reformáció 385-ik évfordulóját a homonnai missiói ev. ref. egyház kegyelettel ünnepelte meg okt. 31-én. A reggel 8 órakor tartott istentiszteleten teljes számban jelent meg a polgári, felsőkereskedelmi és faiskola prot. ifjúsága, az intézetek prot. valásu tanárainak vezetése alatt.

— **A hazafias Tokaj.** Tokaj város képviselőtestülete október 30-ikán tartott rendkívüli közgyűlésén a Rákóczi-szobor létesítése iránt beadott indítványt egyhangú lelkesedéssel elfogadta és nyomban 20 tagu szoborbizottságot alakított, amelyet a mozgalom országos megindítására felhatalmazott. Együtt elhatározta a beadott indítvány értelmében, hogy Tokaj város főutcáját Rákóczi-utának nevezi el.

— **Betörés.** Kellemetlen meglepetés érte *Komáry Kálmán* e.-horváti jegyzőt. Míg ő Tokajban vigan szürte a hegy levét, éjnek idején ismeretlen tettesek betörték őrizetlenül hagyott lakásába és azt alaposan kifosztották. A kár nagysága még nincs megállapítva.

— **A magán gimnázium ügyében** m. hó 22-én a nagymihályi városháza tanástermében népes értekezlet tartott. Az értekezlet, miután constálva lett, hogy a gimnázium létesítéséhez gyűjtések után már eddig is jelentékeny összeg lett biztosítva és az 1903/4. évre már számos tanuló irattak be s így a mozgalom sikerrel keesegtet, elhatározta, hogy az intéző bizottság megválasztása végett nov. hó 9-ik napjának délutáni 4 órájára közgyűlést hív össze. Elhatározták továbbá, hogy a gyűjtést tovább is folytatják és felkérlik a szülőket, kik gyermekeiket a jövő iskolai évben már gimnáziumba akarják adni, hogy azokat tájékoztatás végett már most irassák, illetve jelentsék be.

— **Kiugrottak a vonatból.** Nagy zavart idézett elő e hó 3-án két fiatalember a helybeli pályaudvaron. Mind a ketten akkor ugrottak ki a Kassa-felé induló 8702. számú személyvonat egyik kocsiából, mikor a vonat már kirobogott a pályaudvarból. A két fiatalember kiugrása után a vonatot azonnal megállították s a vasuti állomás tulsó olda-

lára, a petroleum-gyár felé menekült utasokat üldözöbe vették. Már a bolgár kertészek telepe körül futottak, mikor a rendőrök elfogták őket. Az utjában megakasztott vonat tovább indult, a két fiatalembert pedig névszerint *Szűcs Sándor* székesfejérvári szobrászt és *Weisz Lipót* kaposvári alkuszát a rendőrkapitány elé állították, ahonnan — miután kitűnt, hogy semmiféle bűncselekményt el nem követtek, — kisebb pénzbírság elmarasztalása után szabadon bocsátották.

— **A gyermekek réme.** Közlebbi számunkban hirt adtunk, hogy Sztropkón a kanyaró uralkodik erősen. Mint varannói tudósítónk írja, ott pedig a vörheny-járvány terjed mind fokozottabb mértékben a gyermekek közt. Ed-
dig már 5 ártatlan áldozata volt a pusztító ragálynak. Az állami iskola és a kisedővő bezárása alig lesz kikerülhető. — Homonnán a járvány még mindig tart s vele az elemi iskolák szünetelése is. Az egész vármegye területén minden vonalon vannak községek, melyekben e gyermek-betegségek szörványosan, vagy járványszerűleg felléptek. Városunkban és Sárospatakon szűnő féiben van a kitörőbb természetű járvány.

— **Betöréses lopások.** E hó 3-áról 4-ére menő éjjel *Rimay Lehel* vármegyei alszámvevő Csillag-utcai lakásán betörők jártak. A kamarának ablakrostját szedték ki s úgy jutottak a kamara belsejébe, a honnan mintegy 100 korona értékű férfi- és női ruhákat, ágyneműt és befőtöt loptak el. — A másik betörés a vasuti állomás mellett történt. *Bendik Mária* korezmájának az utcára szolgáló ajtaját törték föl és a korezmahelyiség áruasztalának fiókjából 80 korona készpénzt loptak el. Mikor a háziak észrevették, hogy a korezmában betörők járnak, föllármázták a korezmában háló, Amerikából hazatért felső vidéki embereket s üldözöbe vették őket. A tettesek közül valamelyik a menekülés közben revolverét elsütötte, mire a korezmabeliek az üldözést abbahagyták s így a betörőtolvajok a lopott pénzzel elmenekültek. Egyiket egy cigány személyében felösmerték. A tettesek kézrekerítése iránt a rendőrség a csendőrséggel együtt megtette a szükséges intézkedéseket.

IRODALOM.

170. Oroszországnak a világtörténelemben való beleszólását kezdő rajzolni a Nagy Képes Világtörténet 170. füzeté. Ez a hatalmas nép, mely fele Európának gazdag mezőit és jégborította rónáit lakja, a természetes, szinte állati erőnek felülmulhatatlan képe. Nemzeti karakterében megvan éghajlatának zordon egyhangúsága, egének borultsága. Annyi erő és nyugalom van benne, mint a Volgában, az ő nemzeti folyójukban, mely széles medrében lassan hömpölygeti iszapos, szöke habjait. Ez a hatalmas nemzet méltó uralkodót nyert végre Katalin cárnőben aki trónját férjének és rokonának holttestén építette fel. Egészen magaslatán állott a kor műveltségének és nagy sulyt helyezett arra, hogy folytonos összeköttetésben legyen a francia irodalom legfőbb képviselőivel, különösen Voltairrel és Diderotval. El volt határozva európaivá tenni Oroszországot nancsak hatalmi tekintetben, hanem műveltségre nézve is és leg-
alább ezirányu személyes eljárását tekintve — humánusabb volt, mint bármely előbbi fejedelem. II. Fridrik és József mellett ő legkitünőbb képviselője a felvilágosodott abszolutizmusnak. Katalin cárnőről szól a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 170. füzeté. A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik dr., egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára diszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható a kiadóknál (Révai Testvérek Irodalmi Intézet Rész-

vénytársaság Budapest, VII., Üllői-u 18 sz.) és Lövy Adolf könyvkereskedése utján, havi részletfizetésre is.

Győri Színházi Lap. November hó elsejétől Győrött Erdély Ernő ismert újságíró szerkesztésében színházi napilap indul meg, mely a vidék színügyét van hivatva fellendíteni. Hatalmas újságíró gárda áll Erdély Ernő felelős szerkesztő mellett, kiknek neve elég biztosítéka a lap sikerének. Andorka Sándor, gelsei Biró Zoltán, Faraka Ödön dr., Kardos Ede, Kemény József, Mészáros Alajos, Lovass Lajos, Perl Gyula dr., Rogoz Imre, Sándor Géza, Zoltán Vilmos. A lapot Gróf Gyula és Társa győri cég adja ki. Előfizetési ára öt óra 5 korona.

TANÜGY.

Iskola felavatás.

— Saját tudósítónktól. —

— nov. 3.

November hó 2-án folyt le az ujonnan szervezett, s Széphalom és Hosszúláz községek népnevelési ügyének szentelt állami iskola felavatási ünnepélye. A két község között elterülő, gróf *Wallis Gyuláné* által ajándékozott telken épült, modern iskola-épületet a délelőtti órákban egyháziilag megáldotta a sátoraljaujhelyi róm. kat. plebános és vármegyei főesperes egyik segéd lelkésze, a polgári ünnepség pedig a délutáni órákban folyt le nagy közönség s az érdeklő községek lakosságának részvétele mellett. Az ünnepély *Fejes István* Sátoraljaujhely költő-papjának magas szárnyalásu, remek felavató imájával kezdődött, melynek befejeztével az iskolai gondnokság együttesen, ünnepélyesen letette az esküt a kir. tanfelügyelő kezeibe, ki is ezután hazaszeretettől, a népnevelés ügyének magasos és szent eszméitől áthatott terjedelmes beszéd mellett vette, és adta át az új iskolát rendeltetésének. A kir. tanfelügyelő beszédéből különösen feljegyzésre méltónak találjuk e szavakat: „Itt a bizonyíték arra, hogyha komolyan akarunk valamit, és teljesen áthatja lelkünket az a tudat, hogy amit a magunk szűkebb körében a közművelődés érdekében teszünk, azt az egész magyar hazáért s e haza népeinek nyelvből és érzelmeiben való összeforrasztásáért tesszük... a gondnokság tagjai s a vezető elemek minden erejükkel törekedjenek arra, hogy a legnagyobb magyar nyelvújítónak sírhantja felett e két községnek minden gyermeke az édes esengésű magyar nyelven zengje fohászát.” Majd az új állami iskola tanítóját intette szeretetteljes és lelkes szavakban arra, hogy fontos missióját mi módon iparkodjék betölteni. Erre *Katinszky Géza* zemplénmegyei r. k. főesperes, gondnoksági elnök buzdította a két község lakosságát igen szép beszéddel arra, hogy bizalommal, pontosan küldjék gyermekeiket ez iskolába, melyben a vállás-erkölcsös nevelésről kifogástalanul gondoskodva lesz. — Nagy Albert körjegyző válasza után a szép ünnepség véget ért, s mi azon jól eső tudattal távoztunk onnan, hogy nemzeti népnevelésünk ügye ismét egy fokkal előbbre haladt. Udv és hála e magasos ügy lelkes munkásainak!

J.

A SZERKESZTŐSÉG ÜZENETE.

„H. I. Homonna. Besoroztuk a pályamunkák közé, esetleg le is közöljük majd karácsonyi számunkban.

„Egy tokaji-t ismét kérjük jelígs levele beküldésére.

D. I. Helyben. Köteles díjtalanul kiállítani.

Nem közölhető: Ismerős dal. (Vers.)

Kiadó tulajdonos: **Éblert Gyula.**

Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.

A legesélydusabb sorsjáték a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.
110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény jut.
 Legnagyobb nyeremény esetleg

1.000.000 korona.

1 jutalom 600.000, 1 nyeremény á 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 2 á 80.000, 1 á 70.000, 2 á 60.000, 1 á 50.000, 40.000, 5 á 30.000, 3 á 25.000, 8 á 20.000, 8 á 15.000, 36 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 437 á 2000, 803 á 1000, 1528 á 500, 140 á 300, 34450 á 200, 4850 á 170, 4850 á 130, 100 á 100, 4350 á 80, 3350 á 40. Összesen:

14.459.000 korona azaz Tizennégy millió 459.000 korona.

SZERENCSENAPTÁR.												
Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29
30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10